

ശ്രീ കൃഷ്ണ തൃപ്തി.

(വാദമിച്ചാട്ട്)

കെ. പി. കരുംഖ.

ശ്രീ കൃഷ്ണ ഭാരത.

വയുപ്പാട്.

(രന്നം ഓറാഗം)

സടിപ്പണികം.

റമ്മകത്താഃ—

കെ. പി. കരുപ്പൻ.

പ്രസാധകൾ.

സി. രാഹ്മാൻ, നമ്പ്രാട്ടകനം.

രേഖാംപതിപ്പ് കാപ്പി—2000.

വില. മുന്നാം.

യമ്മകർമ്മകളം പ്രസ്തു—എറണാകുളം.

15—10—114.

ശ്രീകൃഷ്ണപ്പാട്. പ്രസാധകങ്ങൾയും മുദ്രയില്ലാത്ത വസ്തുകൾ.
വ്യാജകിമ്മിതമാക്കാം.

മന്ത്രിവീം.

എൻറ മാന്യസഹാദരണം കേരളീയക്ഷം പൊതുവേ സുപരിചിതനമായിരുന്ന കവിതിലകൾ, പണ്ണിറ്റ് കെ. വി. കുപ്പൻ അവർകളുടെ വിനോദമാത്രയാന ഔദ്യാപ കൗമാരകളിൽ ദന്നാണ് ഈ തൃതി. മി: കുപ്പൻ കൊച്ചങ്ങളുടുക്കേവിലകളു വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്നോടു, (പരേതനായ) ഭാരതവി ലാസം പ്രസ്തുതമായി ശ്രീമാൻ കുന്നതുവരിയൽ അവർക്കുള്ള കളി നേരുത്പത്തിലും ഉള്ളിൽ എല്ലോ. പരമേപരഞ്ഞു അവർകളുടെ അഭ്യർഷ്യതയിലും നടത്തിയ ഒരു മഹാ യോഗത്തിൽ പാടവാൻവേണ്ടി മുന്നോ നാലോ ദിവ സംകൊണ്ടമാത്രം എഴുതപ്പെട്ടിട്ടിള്ളതാണ് ഈ കവിതയെന്നുള്ളതും പ്രത്യേകം സൂത്രവുമാണ്.

കവി ഇതിനെ കേവലം വിനോദത്തിനവേണ്ടി സഹപാർികളുമായി പാടവാനം രസികവാനം മാത്രമല്ലാതെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. എന്നാൽ, പരേതനായ, ചെറായി സൂചബാധിനിസംഘംസങ്കുട്ടി മി: എം. കെ. കുപ്പൻ പ്രസ്തുത സംഘത്തിനവേണ്ടി ഇതു പ്രസിദ്ധീകരിക്കണമെന്ന നിർബന്ധസിക്കയും കവി അതിനെ അനുവാദം നൽകുവാൻ പ്രേരിതനാഡുകയും ചെയ്തിട്ടിട്ടുള്ളതുമാക്കണ.

ഇതിലെ ഇതിരുത്തം കവികളകുട്ടസ്ഥനായ കാളി

ഭാസക്കർ വിശ്വവിശ്വതമായ ശാക്താളത്തിന്റെ പുര്ണാഖ്യസംഗ്രഹമാണ്. മുലത്തിൽനിന്നും വൃത്തുസ്ഥിരമായി കേവലം രസത്തെമാത്രം അനുസ്ഥിതമാക്കി ഭാവനാകളിൽ മായ ഒരീതിയിലാണ് ഈതിന്റെ കമ്മാഡിറ്റേറേഷൻ പ്രമാഖ്യിക്കണമെന്തിൽത്തന്നെ ആക്ഷം മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിക്കും.

പരേതന്റെ ജീവിതകാലത്തിൽ ഒരു പ്രധാനഭാഗം സമുദായസേവനത്തിനവേണ്ടി ചിലവഴിച്ചിട്ടിരുന്നു. ഒരു വസ്തുത ഇന്നാഴ്കാരെ പരിഞ്ഞരിയിക്കേണ്ട അവ ശ്രമിപ്പു. സമുദായോന്നമനത്തിനു സമുദായസ്ഥാനം—എത്രയുക്തിയും യുവാക്കളുടെ—വിഭ്രംഭാസം അനുപേക്ഷ നീഡിമെന്നാണു തത്പരം സമുദായശാസ്ത്രമന്മാജനായ കു വി വിസ്തീരിച്ചിരിപ്പിലാണ്. തങ്കൾമായി അദ്ദേഹം തന്റെ ചുരുങ്ഗിയ ആദായത്തിൽനിന്നും പല സംഭവിപ്പാത്മികളേയും ഉള്ള ശിശ്രൂ സഹായിക്കുവാൻ ഉയരത്തിൽ യും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

ഒരു കാഞ്ഞിവിഭ്രംഭാത്മിയും ഈതിന്റെ പ്രസാധക നമായ മി: സി. രാഘവൻകുർ വിഭ്രംഭാസത്തിനു ഒരു സഹായമായിത്തീരെമെന്നാണു വിശ്വാസത്താട്ടക്രമിയാണ് ഇം ചുസ്തുകത്തിന്റെ രണ്ടാംപത്തിപ്പു മഹാജനസമക്ഷം സമർപ്പിക്കുന്നതു്. മി: കുപ്പൻകുർ മരണശേഷം ഇം ചെരുഗ്രന്ഥപലതിയിൽക്കൂടി ഒരു വിഭ്രംഭാത്മിയെന്നും ശ്വം സഹായിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതിൽമാത്രം തുതാത്മ നായിക്കൊണ്ടും ഇം ശ്രമത്തിൽ ചൊത്രജനങ്ങളുടെ സ

കലവിയ സഹായങ്ങളിൽ ഉണ്ടാകമെന്ന പ്രതീക്ഷിച്ചു
കൊണ്ടം ഈ പ്രസ്തുതത്തിന്റെ രണ്ടാംപതിലും ബഹുജ
നസമക്ഷം സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

പണ്ഡിതരുടെ കുറപ്പുകൾ അവർക്കളുടെ ജീവചരിത്രം
അന്തിമരമായ ഭാവിയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കണമെന്ന
ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിനാൽ ഈ ചെറുഗമ്പതിയും അതിനെ
പൂരിക്കുന്നതെന്ന പ്രസ്താവിക്കുന്നില്ല.

ആനദേശിരം.
ചേരാനേപ്പുർ. }
22—9—114. }
എന്ന് സ്വാമി ആനദേശയോഗി.



The Late, Pandit K. P. Karuppan

ശാക്ഷരതാളി

വദ്ധപ്രസ്താവന.

- എടലർഡരണ്ട് സാക്ഷാത്കുടലരാം പരമീശ- 1
പാടലപദ്ധതിയെ താൻ കൈവണ്ണഞ്ചേന്നാൻ.
- പുമകനെപ്പോലും മുലം കാമകനെന്നാക്കിവെച്ച 2
കോമളഭാരതി! നീയെന്നാമയംതീക്ക്.
- അലസതയ്ക്കിമപ്പേട്ടലയുമെന്നെന്നുജീവിൽ 3
വിലസണം വിനായകൻ കുലഗജാസ്പുൻ.
- കഴുമടിയത്താരങ്ങൾ മഴുമതിയാമെൻകാവു- 4
മഴുമതിവരാതൊന്നു മഴുവനാവാൻ,
കേളികേടു കൊട്ടഞ്ചല്ലുർ കാളിയമധ്യം,മത്തള- 5
പാളികളാമവിടത്തെ കാളിഭാസതം
ശാക്ഷരാളം, മലയാളമാക്കഡലോദരിയുടെ 6
വാർക്കന്തളപ്പുവാക്കിയ വദ്ധിഗ്രഹിശൻ.
- എന്നവേണ്ട സുകവികളോന്നോപോലെയബലങ്ങൾ 7
വന്നവോകാതെന്നാക്കന്നിഞ്ചെത്താനുകാഴ്ചേനാം.
- മാടത്രുമീവരന്മായം നാടകത്തിലുള്ളതുമരു- 8
കേടക്കന്ന പ്രഥകളുമോടമേറ്റേവാൻ,
കുട്ടകാരാത്തനവധിപാട്ടപാടിത്തണ്ണചാണ്ണം 9
കുട്ടകാരാം വാലമാരാന്നറിക്കെങ്ങെറാം.
- എന്തുകൊണ്ടംത്തങ്ങൾക്കായചിന്തപാടാതിരിക്കാമോ?
കിന്തുശാക്ഷരാളമാവാം, സന്തുന്നമകൾ.

- ചൃഷ്ടവംശജാതനായ ചാരത്പൻഡിഷ്ടന്റെ- 11
ശാരസ്മുത്തിൽ നായാട്ടവാനാനുംമേംബം.
- കതിരവാദപ്രഞ്ചംക്കാക്കം കതിരകൾക്കിളിച്ചി- 12
കതിരവമിയലുന്ന രമത്തിലേറി,
- കന്തെടിക്കുമിലാലുന്നതുമരഹായ്യേന്തി- 13
- ചുനമേരം ചതുരംഗപുടക്കളോടും 14
കുടിയടവിയിലെത്തിക്കാടിളക്കിക്കുക്കിവിളി-
ചേരാടിചുരാടിജഞ്ഞക്കളെബേഡ്യപുട്ടത്തി.
- ഒട്ടനേകം ചീഴ്സിലുംക്കുളക്കാലചെയ്യു 15
ചിട്ടയിൽ ഭ്രമിപൻകിനു വേട്ടയാട്ടനോഡി,
- എത്തുകൊണ്ടുമതികാന്തി ചിറ്റമൊരു നല്ലപുളി- 16
പുംഗകിലന്നാനെക്കണ്ട പിറ്റുന്നപുംഗാഡി,
ബാണംകൊള്ളു മെന്നവെച്ചിട്ടേണമടിക്കെടിവിഞ്ഞകൾ-
കോണയച്ച രാജാവിന്നർ രംഭിനോക്കിയും,
- ദംപ്പുല്ലോടി ചവച്ചുതർഭക്കഹരിണംകൊക്കി 18
നിംഭരം ഗമിച്ച വന്നത്തിലേയ്ക്ക്.
- “നില്ലുനില്ലേ”നാവനീശൻ കൊല്ലുവാനായവെട്ടത്തു 19
വില്ലുചേര്ത്തമാനിന്നപിനേയേ ചെല്ലുന്നനേരം,
- രണ്ടുമനിക്കമാരന്നാൽഞ്ഞവന്നത്തുക്കന്നു; 20
കണ്ണവാരം ഭക്തിയുമുംക്കാണ്ടിത്രപാലൻ.
- “കൊല്ലുത്തെ”നാവത്തെ ചൊല്ലാനസരിച്ചുനിജ- 21
വില്ലുടക്കിവിനിതനായു് വിണ്ണംവണങ്ങി.
- കരുപ്പൊക്കി, “സ്ഥാര്യംഭേദമന്ത്രീയുദിക്കം സുതകല്പ-
ത്തയുദിക്കൈ”നാത്രംചെയ്യു താപസബ്രഹ്മം.

- “അരുമമങ്ങി,നിയിക്കണ്ടപാത്ര മത്തിലെത്തിമുനി- 23
മിറു നേംബേക്കിടപോലെ വിറുമിക്കല്ലോ.”
- കനിത്തു മനിക്കിടാജഡ കനിത്തുരചേഴ്സേപോലെ 24
തനിത്തുപണ്ടിശാലയിൽ തുണ്ടംകടപ്പാൻ.
- ബലമെഴുംചാത്തിങ്ങൾക്കുപതിനടന്നപ്പോ- 25
ഉലമുലത്തേരാത്തൻറ വലതുപാണി.
- വലക്കൈയിളുക്കംഗ്രൂഡഹലം കൈവരയ്ക്കുമെന്നാ- 26
വിലക്കൈവെടിത്തുദ്വന്നാഞ്ചീട്ടേവാരം,
മോടിയേരം തെക്കൈമരവാടികയിലതിമുള- 27
ധാടിക്രൂഢംസ്രവപരിപാടികേരംക്കായി.
- മേദിനിയിൽജനമനോദാദിനിയായിട്ടംപരി- 28
വാദിനിക്കമത്രക്കടാൽ പത്രങ്ങളുണ്ടാം.
- മാക്കുന്നാണിച്ചുകരിപ്പേണ്ടുകയിൽപ്പത്രക്കാടികരം 29
പക്കക്രടിപ്പാട്ടപാടിന്നുവേരിക്കായോ?
- എതായാലുമവിടക്ക വീതരങ്ങംപോകുന്നുമെ- 30
നേന്താനമടികരം ലോകനേതാവുവയ്ക്കു,
കഞ്ഞായുധനേരിട്ടം പൊന്നുന്നതാലോരുമനിക്കു 31
സഞ്ഞാതന്ത്രിചേരം രണ്ട് സവിക്കളോട്ടം,
ആ മരക്കാടക്കത്തിലെ പ്രാമരക്കാടിപരിച്ചും 32
പൂമരക്കാടിനന്നച്ചും വിളിയാട്ടം.
- കണ്ണമരമരപററിക്കാണ്ടുദ്വന്നതിരയം- 33
പൂണ്ടുനിന്ന സംശയത്തിലാണ്ടത്രുടങ്ങി.
- ആളികളോടാക്കാത്ര തയപാളികരംനന്നച്ചും 34
കേളിയാട്ടമിവളേരു നാളീകനേതു!

- കാളിമക്കവഹാർമെലിയാളിവള്ളരബ്രുദ്യോ! 35
 വേളികഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന വരാംഗനയോ!
- കാളിടമനംഗവരുനിക്കോളിലക്കപ്പുട്ടവരെ- 36
 ലുളിയാക്കാൻപിറന്നംള കാളിയമയോ!
- പാളിതയെവനകാനിമേളിക്കമിവള്ളക്കാളിം 37
 മോളിൽ ഗണ്യയായിട്ടാൽ മോഹിനിയുണ്ടാ!
- നാളിതിൽ നളിനശരക്കൈളിയാടാനെന്നിക്കായി 38
 നാളികാസനൻ ചമച്ച മാളികതാനോ!
- ശ്ലിഖ്യംനൃഹര്ഷംകർക്കവണ്ണ പാളികളൊത്തുപ്പസിക്ക-39**
 ഏനാളിവ, ഉർത്തമിവള്ളത്താളിലേററിട്ടം.
- കാമുകനപ്പാൽ കണ്പമാമനിക്കമകളായി- 40
 ക്രീമകിൽവേണിയുണ്ടാവാൻ സ്വാധവുമില്ല.
- മേനകയോ! മേനിങ്കുടം സുനകളേബവരയിവ- 41
 ഇംഗകളെ നടക്കാട്ടമാശാട്ടിയാളോ!
- സുനശ്രൂരമരത്തിനാനകമടിക്കാൻമുനി- 42
 കാനനത്തിൽ വന്നനില്ലോ കാർവേണിയാളോ!
- പുക്കിടാവോ, പുരമാമിപ്പുണ്ണക്കിടാവോ, നോട്ടുകാട്ടി 43
 മാൻകിടാങ്ങൾെ മരക്കും മനോഹരിയോ!
- പല്ലവമശിച്ചു കാട്ടില്ലപ്പസിക്കം പിക്കങ്ങൾെ 44
 പല്ലവിപറിപ്പുകിക്കുന്ന പല്ലവാംഗിയോ!
- ചൂവനത്തിൽ വാണിച്ചമീ ചൂവംഗിതന്നുട ചാൽ- 45
 യെയവനത്തെ വാഴ്ത്തിപ്പാനാവത്തല്ലാക്കിം.
- പാരം നീണ്ണിതണ്ണ കേശഭാരംകണ്ണകൊണ്ടുകരി- 46
 കാരം, വണ്ണമിണ്ണിപ്പുണ്ടകരഞ്ഞതിട്ടന്.

- വനംകലപ്പുകിടിലുംകനുവിളിനാംമുടി, 47
മനംകലുകാത്തതാക്കിമഹിതലത്തിൽ.
- ഹാലത്തികലുള്ള ശോഭാജാലത്തികലുള്ള മുന്നി- 48
ബാലത്തികൾവസിക്കുന്ന ബഹുവിലാസം.
- ചേലോത്തിട്ടംതന്നീയുടെഹാലസ്തമോക്ഷംചരുന്ന് 49
മാലിൽത്തിട്ടങ്ങുന്നകാലം കൃതപക്ഷം.
- കണ്ഠപുരിക,മനംഗവിൽക്കുരുക്കംജനമന- 50
ക്കാനുരുക്കമീനിക്കാകാവനുരയ്ക്കുവാൻ.
- ശാതോദരിമണിയുടെ കാതോളംനീണ്ണാക്കള്ളിൽ 51
ചേതോജൻറ മിച്ചക്കല്ലോം ചേന്നിരിക്കുന്ന.
- തിലസുമംപരംകുാലപസുമവരന്നീട്, 52
മലസമംപൊക്കതുമോ മഹേദ്രഗോട്.
- മധുരസമോഴിപ്പരദയരസനുടങ്ങളിൽ 53
അയിരസാദ്ധ്യമേററംമധുരമാകം.
- ഒത്തുമെല്ലുരണ്ടുവരി മുത്തപ്പുക്കണ്ടക്കയ- 54
ക്കത്തിമല്ലയുണ്ട് പരിഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്.
- ആക്കപ്പും നല്ലനല്ല നാകപ്പേട മിഴിമാജം 55
ശോകപ്പുട്ടമിവള്ളുടെ പൊൻമുവാക്കണ്ണൽ.
- താലികെട്ടാതെയും കണ്ണാൽ മാലുട്ടാതെഴിംകണ്ണം 56
മുലമൊ,ട്ടാഴിയിലിണ്ണൽപെട്ടുണ്ട് ശംഖം.
- താണതോഴി,മിണങ്ങിയപാണികളുംമാംസളങ്ങ- 57
ളാണം;കളിയല്ല ചിത്രം കാണിക്കാക്കുറി.
- ചുപ്പുട്ടിട്ടനാല്ല ചുപ്പുട്ടാൽവേണ്ടുകച- 58
ക്കച്ചുക്കെട്ടിനിവരം മരവിരിപേരുന്ന.

- ഹങ്ങിരു ലാവസ്യഭാരംതിങ്കിനചൊജമേനിയാ- 59
മംഗനാമെഉലിയെക്കണ്ണിട്ടംഗജതാപാൽ,
പെണ്ണരവന്നാത്തങ്ങരമാമഗ്രീനതരത്തിലേയ്ക്ക് 60
കീരവാണിശക്കളുകടന്നനിന്ന.
മേഖലാമാത്രമംരാനിൽസാല്പുമൊന്നനിത്രപിച്ച 61
മല്ലുമലോകപാലേറ്റുൻ കടന്നചെന്ന.
അടിമത്തള്ളുവരൻറു മുടിവരെനോക്കിത്തൻറു 62
തടിമരനാവരം രണ്ടുനിമിഷംനിന്ന.
താനറിയാതോരുദാവം മാനസത്തിൽക്കടിക്കൊണ്ട 63
ബീനയാകമവള്ളോരോനീവണ്ണമോത്ത്.
ചന്ദ്രനോ,ശചീപതിയാമിന്ത്യനോ,യിമുഹാത്മാവു 64
സാര്വശോഭംവിലസിട്ടം കിന്നരൻതാനോ!
ഒക്ഷനാകമിവനോരു യക്ഷനെന്നവന്നീട്ടുമാ! 65
ത്രുക്ഷനോരു നരവടിവെച്ചത്തതാനോ!
തവ്യാത്യഷംകാട്ടമിവൻകിന്യുത്യഷനോവൈക്കുന്നും- 66
തന്യുരാനോരെയനാറിവാൻ ഞാൻപ്രത്യഞ്ചനം.
ആരംബനോസാക്ഷാത്ജഗല്ലാരണനോ,നാഹംജാനേ 67
ആരംബനത്തെതനാതിനുറു കാരണമിഴപ്പാറം
താരണിവേണിമാരുടെ ധാരണയെയ്യനവേലം 68
ചോരണംചെയ്യുന്ന ഗസ്യർഡിനാമ്പനോ!
അബ്രിതത്രീവിളിഞ്ചന പുഞ്ചിരിപ്പുകൊണ്ടുമമ 69
നെഞ്ചിളിക്കമിവനാരെനാറിയുനിപ്പ.
പുന്നരവാമിവന്തുഷ്യനോ,താൻതനിത്രുനാ- 70
ലെന്തിനേവംനടക്കനു കാതാരത്തിക്കൽ.

വദ്ധിപൂഞ്ച്

- എവമോരോനകതാരിൽ ഭാവനംചെയ്യുവൻതന്റെ 71
 ഭാവങ്ങളേയെല്ലാംകാണിച്ചിട്ടാതെ.
- യീരതയെല്ലാംകവൻ‌ചാരവേനില്ലുംവിതനം - 72
 കാരനോട്ടമനമനമനങ്ങളിയേവം.
- “നിങ്ങളിങ്ങവന്നമുലം തങ്ങളതിഭാഗ്യവാന്മാർ, 73
 മംഗളംവിച്ചിട്ടെ! മാന്യസർബവേലേ!
 ഹേമഹാത്മൻ! നിന്റെനിയാൽശ്രീമഥിക്കംകലമെത്തു്? 74
 ഡീമതാംപ്രവരതാംനിന്റൊമമെന്നൊത്തു്?
 കാനനത്തിൽവയവാനം കാരണമെത്തുരചെയ്യ; 75
 മാനസാനനദേശല്ലുംവിശ്രമിച്ചാലും.”

കട്ടിപ്പേപ്പണംബുജഭളംപൊട്ടിച്ചുംകനിഞ്ഞുംവാക്കു് 76
 സൗജ്ഞ്യിച്ചപ്പോളവനീശൻതന്ത്രിപ്പോയല്ലം.
 ചെണ്ണോരിവായ്യുലരാംതന്റപ്പെണ്ണാരവാചകംകൈ 77
 സഖ്യാംശുമകന്നരുപനമോതി.

“സാന്തപ്പനോക്തികലയന്നപ്പുന്നോ! ദയൻനാമമോ ഭ-
 ശ്വരതനന്നരിയുകനീ മാമുനിക്കേണ്ണു!
 പുണ്ണജലനിധിയാകം കണ്ടപമാമുനിയെക്കാണമാൻ 79
 പുണ്ണാരികായതനേതു! വന്നതൊന്തു.
 ഇങ്ങവന്നനേരംമുനിപ്പുംഗവനെക്കണ്ണണ്ണതില്ല, 80
 എങ്ങപോയെന്നരിവുണ്ണോ മംഗലാപാംഗീ?”

അപ്പോളവഴ്ചരചെയ്യ, “മത്തപിതാവാംമുനിവത്തു-
 നല്ലനേരംകഴിയുവോളാഗമിച്ചിട്ടും. 81
 ഒച്ചപോണ്ടം മാലിനിതന്നാല്ലുജലത്തിക്കലപ്പോ
 അല്ലനന്നറിവസ്വും കളിച്ചിട്ടുന്നു.

- കണ്ണിതംവിട്ടായുമരുന്നീകണ്ണകണ്ണങ്ങിയന്നാലും; 83
 രണ്ടന്നാഴികപാക്കുവോളുച്ചുവരക്കാണാ.”
- അപ്പുനെന്നമാമുനിയെക്കൊച്ചുപെണ്ണുചൊല്ലിക്കേട്ടി-84
 ടായുംപുണ്ഡവനിശേമല്ലിച്ചല്ലും.
- മുക്കപെറ്റത്തിക്കള്ളടച്ചിട്ടുകൾചൊല്ലുമാമുനിക്ക 85
 മകളിഞ്ഞാകനാകായ്യും തൊന്തരിത്തില്ല!
- പിച്ചുതെണ്ണി വിഷയത്തെക്കുറിരിക്കുമതണ്ണാ- 86
 രച്ചിവെച്ചുാലതിൽപരമായുംമുണ്ടാ!
- കാട്ടിലേത്തിക്കനിതിനാംകുട്ടങ്ങമീവിധമായാൽ 87
 നാട്ടകാരിൽപിനേന്ത്യുംകുട്ടവാനണ്ണോ!
- നാംചൊല്ലിഭിന്നന്പോകം മാമുനിക്കവിഷയത്തിൽ 88
 കാമംചെല്ലാനവകാശംതെല്ലുമില്ലല്ലാ.
- പുണ്യരികായയൻതബൻറദണ്ഡംവനപിടിപെട്ടാൽ 89
 കണ്ണപനാണൈകിലും പിനേക്കള്ളുകാണാമോ!
- രാപ്പുകലില്ലാതെമോമത്തീപ്പുകകൊള്ളുന്ന ദിവു- 90
 ക്കീപ്പുകപോയില്ലയെക്കിലത്തുന്തനെ.
- താടിക്കാരാമന്തണരക്കുടിക്കാമവിഷയത്തിൽ 91
 ചാടിക്കം പ്രത്തി പാരംവികൃതിതനെ.
- മനവൻറ മനസ്സായിട്ടന നണ്ഡമലംതന്നിൽ 92
 വന്നമാണ്ടുചീനയാകംമിന്നലീവണ്ണം.
- കന്നത്തകള്ളിമണിയേണ്ടപിനേനമഹീമണവാളും 93
 ഉന്നതാനുംമോടേവമയ്ക്കിച്ചുള്ളു.
- “നിത്രുമുവമ്പാരിയായി സ്ക്രൂനാകംകണ്ണപനന- 94
 പത്രുനേന്ന ലോകമൊക്കെപ്പുകഴിനാല്ലോ?

ആധാരക്കാരന്മാരിൽ നിന്നും മുന്നിവരൻ 95
തന്റെ നീഡേന്നു പാനാൽ സമർപ്പിച്ചു.”

രാത്രിനാമവംശങ്ങനാംയാൽ തിപാലനോടുമൂലം 96
ശോതൃയാളാജയും നാണിച്ചീവല്ലുമോതി.

“വാസരേശകലജാതൻകൊസലേശൻകൈഗൾപാ-97
ബാസകലംവിഷയത്തെ കൈവെടിണ്ടിട്ട്,

കാനനംപുക്കിനവേലം ധ്യാനവുംചെയ്തിരിക്കുന്നോടു 98
ഭാനവാരിക്കതാരിയദിനത്തേനാനി.

വന്യനാകംഗാമിജൻറനോന്തുകാലംതികയുന്നോടു 99
ഉദ്ധരിനാടിനാവകാശനമുന്നിക്കാകം.

എന്നപേടിച്ചുമരേപ്പുനന്നമേനകയെ,ക്കാട്ടിൽ- 100
ചെന്നതപല്ലീളകവാൻ കല്പിച്ചയച്ച.

ഇഴപ്പിതാത്മനിക്കലുള്ള പ്രേപ്പയോടുമേനകയാ- 101
മല്ലുരസ്സീചെന്ന മുനിസനിധാനത്തിൽ.

ക്കുന്നേരം ദേവനാരി പാട്ടപാട്ടിക്കളിച്ചപ്പോൾ 102
വിട്ടപോയി മാമുനിക്ക മാനസല്ലാനം.

നെറിത്തെമതിൽനിന്നതെറിപ്പോന്നമതിപിനെ,103
കരിക്കരിംകശലാളിൽപ്പറിപ്പിടിച്ച.

മേനകയ്ക്കുമാമുനിയ്ക്കും സൂനശരാത്തിയുള്ളണായ് 104
ഞാനവരംക്ക മകളായും സംഭവിച്ചുന്നോടു.

കൗരീകൻയുാനത്തിൽവീണ്ടുംവാശിയോടെപ്പുവത്തിച്ച
പോലോംഗിമെനകനിരാശയുംപുണ്ണാരം.

മട്ടത്തേനോൽമൊഴിയെയാത്തടിനിതിന്കരയിങ്കൽ 106
കിടത്തിനാളെനെ,പിനെ നാകവുംചേര്ന്നാം.

അംബക്കവിട്ടുമോ നിരാലംബയായ് കിടക്കമെന്നോ,
സാംബസദാശിവക്കതനെട്ടത്തുക്കണ്ട്.

എവമെൻ്റെ രൈവത്വം ദേശികന്മാർ ജനകനം 108
പാവനത്രീ കല്പന ഗൈതതമന്മല്ലോ.”

കയ്ക്കണ്ണാധരിതൻവാസുമത്രക്കണ്ണാപുത്രകംകൈ 109
ചൊൽക്കാണ്ണ ഭിഷ്ണുത്രുപനീഖ്യാമോത്രം.

മെച്ചുമേരും മുക്കത്തെന്നോളു; 110
പച്ചപ്പട്ടാംബവരത്തെന്നോൾ കച്ചത്തോത്താക്കി.

മൊച്ചുക്കണ്ണാട്ടക്കറിക്കാട്ടിൽ പിച്ചകപ്പുച്ചടിനിന്നാൽ
നിശ്ചയിക്കാനാക്കമല്ലോ വികല്പംകാണം

കാക്കക്കത്തും കോകിലത്തിന്മകളുമായിരിക്കുന്നോരു
തക്കംതീരാൻ തദ്ധിരാവം കേരംക്കണമല്ലോ.

നമ്പി,യുള്ളിതൊട്ടന്ത്രക്കാരനുലവാസികൾമല്ലു 113
നന്നുരിയെയറിയുവാൻ ബുദ്ധിമാന്മവേണം.

നമ്പിയാങ്ങം തിരുപ്പാട്ടമന്മാവിലോആള്യവിലിയാട്ടം 114
തന്മരാനെല്ലരിക്കാനം ധീവരാഡ്വേണം.

എന്നാകിലുമന്ത്രധനാം കാന്താരവിദ്മിഴിയി- 115
കാന്താരത്തിൽക്കഴിയുന്നതുചിതമല്ല.

ഭാണനിലാവൊളിപ്പോലേചെണ്ണഴംപുഞ്ചിരിക്കാണോൻ
എന്നങ്ങളുംതാതിവിടെയാണങ്ങളുംബോ!

കാമനീജനങ്ങളുടെ കാമനീയകത്തിന്കമ 117
മാമുനിമാതണേണാ വെത! ധരിച്ചിരിപ്പു!

ചുല്ലുത്തുഡിന്മുത്തി വല്ലപാടംകഴിപ്പോന
ക്കല്ലുത്തുവിലക്കാണോൻ വല്ലഭമുണ്ണേണാ!

- പാചകഗാലഗിൽ നില്ലുംമേചകക്കുവയ്ക്കുപത്ര)- 119
 വാചകങ്ങളിൽയവാൻ കഴിവില്ലശ്യം!
- മാടസ്സനിയെക്കാണ്ടിപ്പുവാടിക നന്ദിക്കുന്ന 102
 താടികാക്കം വകതിരിവശേഷമില്ല.
- പോക്ക്‌വയെക്കാണ്ടിവണ്ണം നീക്കിടംചുമപ്പുക്കവാ- 121
 നാക്കിതോന്നം കാടകത്തിൽപ്പാക്കിനോക്കേണ്ണ.
 മാനസത്തിലിത്തമോത്ത് മാനവന്റുമനമങ്ങ 122
 മേനകാരമജയാദേവമഹാനാഭാദിച്ച.
 “കോൽത്തേനോല്ലും മൊഴികളുംതാരാക്കിമിളുക്കുന്നി
 (എ-
 കൈത്താരായമിത്രവരെറുഹിച്ചില്ല?
 ദൈക്ഷിഥാഞ്ഞക്ക്ലീ! നിന്നിയതായഞ്ചുംതിക്കണ്ണുപോയി
 ആരഞ്ഞവാസികൾക്കിതിൽ കാരഞ്ഞമില്ലേ?
 തിന്നിക്കിടംചുമന്നതു ദണ്ഡിക്കുകയെന്നതനു 125
 ഉണ്ണിക്കരംഗമിഴിനി! നണ്ണിക്കഴിഞ്ഞെന്തു?
 ധന്യശിലധ്യാകംനിഞ്ഞ മാന്യഭർത്തപദത്തിൽരം- 126
 ജന്മനല്ലാതവകാശമന്മന്മാഞ്ഞാമോ?”
 ഈത്തരംപരബർത്തുരാജാവുത്തരംകേരക്കവാനായി 127
 സാത്പരംശക്തിയെണ്ണബ്ലിമുട്ടിച്ച.
 കൈത്താരിയിലിപസിട്ടംചെവോൽത്താരിന്തിളിവുംനുപ
 നാംതായംകീറിക്കാണ്ടവള്ളംബുജാന്നേതു.
 “അവോ”യെന്നമാത്രംചൊല്ലിപ്പുവോടിട്ടത്തമിഴിയാരം
 ഭാവോന്നതമുഖംതാഴീക്കശലിയ്ക്കേണ്ണക്കി
 ചേവടിയിൽനോക്കിനില്ലുമാവടിവിന്റാണിയേയും 130

കാവടിചുമപ്പിക്കവാൻ തക്കതാണെല്ലാ!

വഞ്ചയാകംസമുദ്രത്തിൽമജ്ജനവുംചെള്ളപിനീ- 131

ചഞ്ചഗല്ലുക്കു രോമാനുച്ചടയമിട്ട്.

കാട്ടുപഴംരക്കണികകളിൽപ്പെട്ടമാനിന്നക്കട്ടിയപ്പോൾ
മട്ടോൽമൊഴി നാലവുംരു നോട്ടവുംനോക്കി.

പച്ചപ്പിണിയതിലാണിവച്ചടിച്ചാൽകേരംപോലെ 133
തുച്ചുത്തുംിൽക്കടക്കാക്കണ്ണരം പാച്ചിലായുൽക്കീൻ.

ഭിത്തിമേൽശില്പിവിരുന്നാർക്കൊത്തിവെച്ചുബിംബം- 134

(പോലെ,

അത്തിങ്ങമെനികൾ വാണാനിത്തിരിന്നേരം.

ഉന്നസത്താടാപ്പുമെൻ്റുമെനിയുമുകിപ്പോയ- 135
നാ നഞ്ചറുന്മ്പുന്നേരം ദിനതച്ചുണ്ട്.

അയ്യുവൻപുഞ്ഞായയനല്ലയുംവോളരിയാമെല്ലാ, 136
തീയവനാണനാതനന തീത്തുരചെള്ളാം.

രണ്ടുക്കൂറുംതുന്നാട്ടുവണ്ണൻകോൻപേക്കിനാവാനു 137
കണ്ണപോലുമഴുക്കിക്കുവോരം കൊണ്ണൽനേൻപേണി,

രാട്ടിനെക്കണൻമുനക്കയക്കട്ടിലാക്കിപ്പുന്തളി വാൻ, 138
തെട്ടിക്കൊഞ്ചിക്കഴിഞ്ഞുംജാട്ടിരഞ്ഞിപ്പോയി.

എത്തുകുത്താണോവമായാൽ വെള്ളപോംതാനെ-

(നോഡ്യി

ബന്ധുവംശത്തുവാം ചുഞ്ഞന്താട്ടപോലൻ,

വായതുരന്നുചെയ്തുപേരുയസിത്തുവിനാലെത- 140
പ്രായപോലെ മദനാധനായവനെത്തി

സ്ഥൂലദേഹവുംമരനു ചാലവേ ചുന്തളിനിൽക്കം 141

നിലത്തശ്ശേഷവിഭ്യാടിങ്ങനെവാല്പി.

“ഹപ്പുനിള്ളിയെട്ടക്കാം,തേ,തപര്യിതാവിന്നവനമാണെന്ന
നാഡപുനിള്ളിയെട്ടക്കന്നതുവിതമാണോ?

വിണ്ണടിയിൽവീരന്നതാൻനിന്നക്കണ്ണടിയിലക്കപ്പെട്ട് 143
മണ്ണടിച്ചുപോകുന്നുവേമനമയക്ക.

താണടികിണക്കരത്താൽ താണടിപ്പണിയാംനിന്നക്കൻ-
കോണടിസഹിപ്പാനാണപ്രാണസങ്കടം

തല്ലിവിട്ടാൽസഹിക്കാം,നീചൊല്ലിവിട്ടാലെട്ടക്കാംക്കൻ-
വിണ്ണിവെട്ടാലെനൊയിട്ട് ചൊല്ലിയാട്ടല്ല.

നാമന്തിക്കരിക്കരക്കേവ!സീമന്തിനീമണേ!നിന്നും
ചേമന്തിച്ചുവടിക്കപ്പോം.....

വല്ലവന്നംനിന്നയരപല്ലവംക്കണ്ടഞ്ഞമോ? 147
നല്ലവള്ളമാലോചിക്ക നള്ളിനനേതേ!

താമരസപത്രംകൊണ്ട് പൂജരസമുള്ളമെരുത്ത്, 148
കാമരസക്കളരി! താൻവീശ്വരക്കവാലേ!

എകാന്തനന്നിന്നാഭിമതി,മേകാന്തനന്നിനക്കവേണ്ടി- 149
ചൂകാൻതെയുാരാണ,പിന്നെപ്പോകാംതേൻമൊഴി.

വന്തടിക്കാർക്കവയാളേ!നിന്തടിക്കായാസത്തിന് 150
പന്തടിക്കാം,കളിക്കാംനൽപൊന്തടിനീയിൽ.

തുള്ളിയോട്ടംകതിരയുംപത്തുള്ളിയോട്ടങ്ങളംനൽകാം; 151
പത്തുള്ളപ്പെടക്കരംഗാക്കി! വാടി ചെല്ലുമെണ്ണ.

മച്ചപായയിൽനുമൊങ്മിച്ചുകേറിക്കാരംനോക്കി 152
വച്ചടിക്കാംകായൽതോരംകൊച്ചുകല്ലുണ്ണി.

പുവലംഗിയാകം നീയെന്നകോവിലക്കത്തള്ളിയാൽ. 153

ദേവലോകസൂരിയെന്നാശ്വർമഹല്ലായം.

കാണിവൈകിടാതെനിനൊരാണിയെന്നുകഴീടം 154
നാണയത്തിൽനിന്റെപ്രതിഷ്ഠാധ്യാഖാകം.

അത്രുഭരംചിലർന്നിനൊന്നെത്രുംരമ്മയെന്നുചൊല്ലം 155
സൗത്രാദികർമ്മനേരംവദികർമ്മപാടം.

അംഗൈബാത്തനീയെന്നുഭാത്രാസവ്യത്തായാലുന്നതനൊ-
ധ്യത്താര്ക്കുചുപമാക്കിന്പത്തിൽക്കുപ്പം.

പട്ടാളത്തലവനായോപർക്കേടവനംനിന്റെപ്രതിക്രിയാക്കി 157
മുട്ടക്കത്തിനിന്നവേണു നമസ്കരപ്പും.

എൻ്റെപട്ടമഹിഷിയാം നിന്റെരഹതാഗതങ്ങളിൽ 158
ബാൻഡകൊട്ടംപരിക്കിക്കരിവാളുതാക്കീടം.

ഉത്കടന്മാരാംടന്മാരോക്കൈയാത്രനീചവല്ലുംബാർ
ദോക്കൈക്കുത്രുമ്പുത്രുമാനവാക്കരചവാളം.

മംഗളംഗീ!നിയെന്നോട്ടസംഗമിക്കില്ലന്തനൊ 160
മംഗളപത്രങ്ങൾകോടിയുഖാകം.

ഹോമഹതീമണേ! നിന്റെനാമദേയമതിൽവില്ലോ- 161
ധാമമനവധിതീക്ഷം വാമമാക്കല്ലാം.

പാകങ്ങളുംററുംവരും ദ്രോകങ്ങളുഖാക്കിക്കവി- 162
ലോകങ്ങൾനിന്റുകഴലിക്കരിസമസ്ത്രിചീടം.

മാസിമാസിമഹയത്രണാസിതേ!നിന്റുഷ്ടാധ്യവാച്ചു 163
മാസികകരംനടത്തിടംമാനവേദ്യനാർ.

പട്ടണിപ്പോർമ്മലമീതെപട്ടണിത്രുസവാരിക്ക 164
പട്ടണങ്ങളിഭാഗത്താടൊട്ടണ്ണയുംബാർ,

മക്കമാരോത്രുരതരംബുകളാവിന്മുകളേറി 165

നിന്നക്കേളുവരത്തിൽമലർമാലാക്കീടം.

ആരെട്ടുക്കതിരപ്പുട്ട് സാറ്റിൽനീകരയേറി—
ടാറോട്ടിലോടിപ്പുതാക്കമാരാട്ടതനെ.

മിന്നയ്വണ്ണിയതിലേറിതെന്നയപായുംപോലേതനെ
കൗൺമിഴി!നമ്മെക്കാപ്പുംപട്ടണംചുററാം.

ആകാശവിമാനമേറിട്ടാകാശവിപികൾതോറം 166
രാകാശഗിരുവിയാളേ! പോകാംനമുക്കം.

ബന്ധവിരഹത്തിലകംവെന്തിടേണ്ടവേദം; 169
ബന്ധരംഗി! തീവണ്ണി ഞാനിവിടരേണ്ടും.

നിവിതാവിന്നവിവരങ്ങളുണ്ടിന്തുമരിയുവാൻ 170
കുപിയില്ലാക്കുവിനാട്ടാം കാടകംതന്നിൽ.

എന്തുകൊണ്ടംതവപാത്താൽ പതിയല്ലവനവാസം 171
നിന്നു തപസ്സുചെയ്യാനുള്ളത്തല്ലപ്പോ.

മാമുനിക്കുമ്മരവെച്ചുനോമനിക്കാൻകൊണ്ടാതിതോന്നം
സോമാവിംബുങ്കിരുത്തുവംകണ്ണാൽ.

താതകപ്പത്ര ശിഷ്യജാതമിനിമേലിലത്ര, 173
വിതക്കുംവസിക്കട്ട് വിശാലനേത്രേ.

നിന്നുള്ളിൽമനിക്കിടാങ്ങംക്കുംമില്ലേന്നാഭാവം
അമരയക്കൈശരിക്കൻ—എന്നുള്ളണ്ണിക്കേരോണ്ട്.”

ഈവചനംകേട്ടനേരമാവയുടിയുടെയുന്ന— 175

ഭാവംപോയി വല്ലാതൊന്നുപുണ്ണിരിക്കൊണ്ട്.

താമരസമുഖിയുടെ കാമരസംകണ്ടകാമൻ 176
കോമരമാക്കിയത്രപ്പുംപിനെയുംചൊല്ലി.

“നിശ്ചയപോലേനിനൊക്കരിംകഴിലി! ഞാനദരിക്കാം 177

കഴക്കുപും,നീരെന്നിക്കേണ്ണു അതീക്കേണ്ണം.

ജ്യാതിരാകാരമേ! നിന്റുംഗുരീതിരഭൂമുന്നലിൽത്താൻ
ചൂതിരകിവയ്ക്കുയോടുഖ്യരികാക്കു?

കറവാർക്കഴിക്കേണ്ണുരംകൊണ്ടുവഹിച്ചുതാൻ 179
മറേക്കുഞ്ഞാലോങ്കരിനെററിക്കിട്ടു?

ശമ്പലയാണെന്നാക്കേണ്ടപൊന്മലസുനി!നിന്നുകാതിൽ
കമ്മലെൻറ കയ്യുകൊണ്ടുവച്ചിപ്പിക്കുടു?

നീതികോട്ടേ! ഒരുമാഴിചോദിക്കുടു, മരച്ചടി- 181
യോതിക്കേട്ടാൽനിന്റെമട്ടി കോതിക്കേട്ടാംതാൻ.

താവകമാമധരത്തിൽയാവകവുമണിയിക്കാ- 182
മാവകക്കായ് ചുംബനമിഴ്സ്സുവക്കേനക.

ചെത്തിപ്പുവാലുൾശരൻ കത്തിക്കേററിക്കലാലുംമുഖ്യ
പത്തിക്കീരിറരാനൊഴിത്തുടെ പാലോഡ്യംവാണി!”

വണ്ണണിപ്പുംകഴിലാളൈക്കണ്ണ,വനീപതികലി- 184
കൊണ്ടുമട്ടിവേരുണ്ണാക്കവെപരണ്ണുനുറം.

“ഭയുരിതമിതുകേട്ടാലുപ്പുൻ”എന്നമാത്രംചോലി- 185
യോച്ചപൊഞ്ചാതവള്ളുപ്പുനിയുലയായി.

“ഇല്ല,കണ്ടപ്പൻശപിക്കകയില്ല;പെത്രവനെന്നിന്റു-
വല്ലിനായ്മണാൽമുനിസ്ത്രുല്ലനാകം.

ഹന!നമുക്കിരവക്കംഗാന്നമായ് വേളിചെന്നും 287
വെന്നുവർന്ധമിതുകേട്ടാൽസന്തപിക്കില്ല.”

“പ്രാജ്ഞവുണ്ടോ!എന്നിലുണ്ടാംചുജ്ഞിനാക്കംപുതുനസാ- 188
മുജ്ഞപട്ടംകൊട്ടുക്കവൻസമമതമുണ്ടോ?”

‘പിനൊയാക്കാണെന്നുംരാജുമനായംനേ!തവച്ചുതും 189

നിന്നൊഹാണെമന്നടിൽമനാവനാകം.

തക്കിപ്പുള്ളു, നമ്മതലെപ്പുമട്ടിപ്പോരായ് തന്നിരിക്കേ
കട്ടിക്കേകാൻതവമതംമാത്രംനേക്കേണം. 190

കടലകംആമിക്കെല്ലാമുടകയവനായ് വെണ്ണകൊറം-
ക്കടയോട്ടവിലസിട്ടംതവതന്ത്രജന്ന്.” 191

ഇങ്ങിനെയെന്നോന്നുമോതിയിംഗിതല്ലോതക്കണ്ണളം, 192
മംഗലാപാംഗമഃലകൾപ്പുണ്ടുടന്നുതന്നെ.

താണിചോയ് പ്രേമാബ്യും ദിതനിൽവീണാലയിച്ചിരുത്തേ
പാണിയോട്ടപാണിച്ചേരുക്കാൻതുടങ്ങുന്നേരം (ഈം,
കാടകംതെളിഞ്ഞു, മനിവാടകകംബുഹമതേജസ്സിൻ, 194
നാടകശാലയെപ്പോലെപാരംവിളിഞ്ഞേ).

മാലിനീജലകണവുംമലർമണങ്ങളുമേന്തി- 195
മാലകലുംപടിവിശിമലയാനിലൻ;

അന്തംവിട്ടയന്നഭാരസന്തതികളുടെപട- 196
പ്പുന്തവിന്നത്തുകളാകംതോരണമന്ത്രജി;

ഉംക്കതുകംരഹപതിവേരംക്കവാനായ് തുടന്നപ്പോർ
തോക്കപിടിച്ചുവരെപ്പോരുന്തേക്കകൾനിന്നു;

അവിളിവംശജനാകംതന്മാരനെന്നുതിച്ചുപോരൽ 198
തുവിതുള്ളച്ചുകൾക്കുകഴിഞ്ഞുതി;

ചൊല്ലിയലുംകുങ്ഠപക്ഷംതല്ലിട്ടംതനോരും, ബഹു- 199
ഡില്ലിര്യകാരങ്ങളാകംകിന്നരങ്ങളും.

കുടിയോക്കപ്പുലനാദമോടിയെഴുംബാൻവാളു- 200
ധാടിയിൽബ്ബുംരമണനെമ്പുള്ളമാനിച്ചു.

- പച്ചുത്തകിടിയാകംകച്ചരിവടമിട്ട 201
 മെച്ചുമേരുവനസ്യമലിമിനമിന്നാണി.
 വെള്ളിലവത്താരണംതുങ്ങിപ്പുള്ളിമാൻപേടകരംതുള്ളി
 വള്ളിക്കടിയകുടാരഞ്ഞഡിപലത്രുംകണ്ട്.
 മംഗലശ്രീകാനന്തതിലെങ്ങാമേവംലസിക്കണ്ണു— 203
 ഇംഗനാരതാവത്തുബ്രൂപൻവിവാഹംചെയ്ത്.

—*—*—*

ചിപ്പുണി

എടലൻശരം=കാമദേവൻ. കുടലരാം=ശത്രുവായ. പാടലം=ഖളംചുവപ്പ്. താരങ്ങൾ=നക്ഷത്രങ്ങൾ. മുഴമതി=പുണ്ണച്ചത്രം. മത്തരുതപാളികൾ=എൻറുതക്കമൊർ. ദലോദരി=സൂര്യരി. വഞ്ചിപ്പരീശൻ=കേരളവമ്മശാക്കളും ഭാഷപ്പെട്ടതിയിട്ടിണ്ണുണ്ട്.) കിരു=പിന്നയോ. സത്ര=ഭവിക്കട്ട. മുസലം=ഉലക്ക. എണ്ണം=മാൻ. അർക്കഹരിണം=മാൻകട്ടി. തുണ്ണം=വേഗം. തിക്കരക്കലപതി=ചത്രവംശശ്രൂതി (ഭജ്യതന്റ്) ആവിലം=കലക്കം. പരിവാദിനി=വിശേഷ. വിതാങ്കശ=സംശയം ക്രിക്കറ്റ. കഞ്ചായുധൻ=കാമദേവൻ. പാമരക്കാടി=പാഴിമരക്കാടി. ആളും=അതാഴി. പാളി=കുട്ടം. കാളിമക്കുമാർമ്മലി=സൂര്യരി. നാളീകാസനൻ=ബ്രഹ്മാവ്. ആനകം=പൈതൃക്കരം. പികം=കയിൽ. ഫാലം=നെററി. തിലസുമം=എളളിൻചുവ്. മേലും=പരിഗ്രാമം. ത്രുക്കിൾ=ശിവൻ. നാഹംജാനേ=ഞാൻ അറിയുനില്ല. പുന്തനോ'=സൂര്യരി അപാംഗം=കടക്കണ്ണ. ഔക്കു=ഔഗ്രപദം. അനപത്രുൻ=മകളില്ലാത്തവൻ. വാസരേശകലജാതൻ=സൃംഖംശജൻ. ഗാമിജൻ=വിശ്രാമിത്രൻ. ഇംഗ്ലീ താർത്തരതിക്കലംകു പ്രേഡ്സ്=ആരുഹ നിവൃത്തിക്കായുള്ള താപ്പത്രം. തടിനി=നടി. നാകം=സപ്രദ്യം. തപാരാവം=അവയുടെ ശ്രൂം. അനുഡം=അവിവാഹിത. മാടസ്റ്റുകി=പിന്നസ്റ്റുകി. ഉണ്ണിക്കരംഗം=മാൻകട്ടി. രാജന്തർ=ക്ഷത്രിയൻ. ഭ്രവണിക്കോൻ=രാജാവ്. ഭാഷയിബന്നുവശത്രു=ചത്രവംശാത്തഭവൻ. വിണ്ണടി=ഭ്രമി. കിണക്കരം-തഴുവിച്ചുകൈകെ



